

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 86 (2008)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Jahresrechnung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jahresberichte

### Rettungsstation Kiental

#### Einsätze

Das Jahr 2007 in der Rettungsstation war eher ruhig – wir mussten ein einziges Mal ausrücken: Wieder einmal haben wir 4 Leute wegen Neuschnee aus der Gspaltenhornhütte geborgen.

#### Ausbildung

- Im Winter fand wiederum die obligatorische Arzttheorie mit Reanimationsausbildung mit unserer Stationsärztin Kathrin Blunschi statt. Sie nimmt sich jedes Jahr Zeit, mit uns Rettern das Wichtigste zu repetieren und uns auf den neusten Stand zu bringen.
- Im Juni waren wir im Gebiet Obersuld in Ausbildung zum Thema Seilhandhabung mit Selbstrettung und Knoten.
- Wir führten den Einführungskurs mit dem Rettungsgerät KET und der neuen Rettungsbahre durch.
- Daneben besuchten wir Sommer- und Winterkurse sowie den Rettungschefkurs.

*Christian Sieber*



## Jahresrechnung

### Revisionsbericht

Als Revisoren haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Vereinsrechnung, Hüttenrechnung und Bilanz) der Sektion Bern des Schweizer Alpen-Club SAC für das am 31. Dezember 2007 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen. Unsere Prüfung erfolgte so, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz, den Statuten und dem Finanzreglement.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

*Heinrich Steiner, dipl. Wirtschaftsprüfer  
Markus Jaun, dipl. Experte für Rechnungslegung und  
Controlling*

### Bericht zur Jahresrechnung

#### Zusammenfassung

Das Jahr 2007 war in verschiedenster Hinsicht sehr ereignisreich. Für die Finanzen waren die umfangreichen Hüttenbauprojekte prägend.

Zusätzlich zur Abbildung der Geschäfte in der Buchhaltung wurde auf Anregung der neuen Revisionsstelle die Darstellung unserer Rechnung leicht angepasst.

Die Darstellung wurde dahingehend ergänzt, dass die Fondsbewegungen transparenter nachvollzogen werden können. Im vorliegenden Abschluss ist die Beeinflussung der Fonds durch jede Teilrechnung klarer dargestellt. Zusätzlich wurde die Jahresrechnung um den Teil 3a ergänzt. Der Teil 3a fasst alle Bestandesveränderungen der Fonds zusammen und zeigt auf, wie sich der Saldo jedes Fonds im Jahr 2007 entwickelt hat.

In der Vereinsrechnung werden neu diverse Ertragspositionen nicht mehr mit dem zugehörigen Aufwand verrechnet, sondern getrennt dargestellt.

### **Ergebnis 2007**

Zum Zeitpunkt des Abschlusses waren eine Überprüfung unserer MwSt.-Abrechnung bei den Hüttenbauprojekten und die steuerliche Veranlagung von diversen Schenkungen/Erbfällen aus dem Jahr 2004 im Gange. Die zu erwartenden Aufwände, welche die Rechnung 2008 belasten könnten, wurden vorsichtshalber abgegrenzt und den entsprechenden Fonds belastet.

Nach Ausgleich über die vorgesehenen Fonds resultiert in der Vereinsrechnung ein positives Rechnungsergebnis von Fr. 2615.–.

Die Hüttenrechnung schliesst mit einem Überschuss von 146 274.– äusserst erfreulich ab.

Die Sektion hat im Jahr 2007 Fr. 479 662.– (Nettobetrag nach Abzug der Beiträge) in die SAC- und Clubhütten investiert.

Der Hüttenfonds und der Fonds Chalet Teufi haben als Folge der Bauprojekte in grösserem Umfang abgenommen.

### **Erläuterungen zu den Positionen der Vereinsrechnung**

Der Jahresabschluss der Vereinsrechnung zeigt ein um Fr. 8835.– schlechteres Ergebnis als budgetiert.

Auf der Ertragsseite stiegen die Mitgliederbeiträge leicht an, die Spendenerträge und die Zinserträge sind nicht im budgetierten Umfang angefallen. Die Spendenposition ist schwierig zu budgetieren und unterliegt von Jahr zu Jahr grossen Schwankungen.

Die Zinserträge sind vor allem deshalb tiefer ausgefallen, weil für die Hüttenbauprojekte dem Baufortschritt entsprechend Anzahlungen geleistet wurden und deshalb weniger Kapital zur Verzinsung zur Verfügung stand.

Kostenseitig stellt die Position Steuern eine erhebliche Abweichung dar. Die Überschreitung ist auf Abgrenzungen für ausstehende Schenkungs- und Erbschaftssteuern zurückzuführen.

### **Erläuterungen zur Hüttenrechnung**

Die Betriebsrechnung der Hütten zeigt ein um Fr. 93 174.– besseres Ergebnis als budgetiert. Besonders erfreulich ist dabei, dass die Trifthütte trotz laufendem Umbau einen positiven Beitrag zum Ergebnis liefern konnte.

Im Bereich Unterhalt und Investitionen wurde der budgetierte Wert um Fr. 308 988.– nicht ausgeschöpft.

Dieses Ergebnis ist auf zusätzliche, nicht budgetierte Beiträge und Beiträge, welche dank der zügigen Abwicklung des Triftumbaus bereits zugunsten des Geschäftsjahres 2007 verbucht werden konnten, zurückzuführen.

Die Investitionsschwerpunkte lagen 2007 bei der Trifthütte und dem Chalet Teufi.

*Der Kassier: Stefan Schegg*

## 1 Vereinsrechnung

CHF	Anmerkung	Rechnung 2007	Budget 2007	Rechnung 2006
<b>Ertrag</b>				
Mitgliederbeiträge		253 870	245 000	245 474
Liegenschaftsertrag		21 027	20 500	20 000
Spenden		7 867	10 000	15 139
Zinsen, Kursdifferenzen	1)	9 693	17 000	18 278
Beiträge Bundesamt für Sport	2)	17 205	17 000	17 432
Inseraterträge	2)	11 787	11 000	12 753
Übriger Ertrag	2)	6 299	0	16 340
<b>Total Ertrag vor Ausgleich mit Fonds</b>		<b>327 747</b>	<b>320 500</b>	<b>345 415</b>
Ausgleich Fonds zweckgebunden		17 856	0	7 040
Ausgleich Fonds Chalet Teufi		7 473	0	0
Ausgleich Hüttenfonds		33 717	0	0
Total Ausgleich Fonds		59 045	0	7 040
<b>Total Ertrag nach Ausgleich mit Fonds</b>		<b>386 793</b>	<b>320 500</b>	<b>352 455</b>
<b>Aufwand</b>				
<b>Tourenwesen</b>				
Touren allgemein		49 096	34 000	40 408
Touren Jugend		21 839	22 000	15 437
Ausbildung		5 629	15 000	11 874
Material		865	1 000	-3 570
Tourenprogramm		11 352	9 000	11 740
	3)	88 780	81 000	75 889
<b>Umwelt</b>				
Aktivitäten Umweltgruppe		395	0	0
	4)	395	0	0
<b>Medien</b>				
Bibliothek		754	1 500	1 573
Clubnachrichten		45 148	37 000	42 449
Internet, Homepage		1 316	2 000	1 885
	5)	47 217	40 500	45 906
<b>Clublokal</b>				
Betrieb/Unterhalt		14 255	10 000	28 505
	6)	14 255	10 000	28 505
<b>Verwaltung</b>				
Anlässe, Sektionsversammlungen	7)	17 076	12 000	9 976
Mitgliederehrungen		7 475	5 000	7 708
Beiträge an Dritte		9 137	9 000	10 225
Subsektion Schwarzenburg		7 114	6 500	7 211

CHF	Anmerkung	Rechnung 2007	Budget 2007	Rechnung 2006
Vorstand, Kommissionen	7)	13 742	10 000	9 607
Allgemeiner Verwaltungsaufwand		11 794	11 000	10 775
		66 338	53 500	55 502
<b>Übriger Aufwand</b>				
Rettungsstation		1 050	1 050	1 050
Steuern	8)	60 206	5 000	2 260
		61 256	6 050	3 310
<b>Total Aufwand vor Ausgleich mit Fonds</b>		<b>278 241</b>	<b>191 050</b>	<b>209 112</b>
Einlagen Fonds zweckgebunden		7 605	10 000	12 530
Einlagen Fonds Chalet Teufi		262	0	163
Einlagen Hüttenfonds		92 694	79 000	88 652
Einlagen Fonds zur freien Verfügung		5 376	29 000	7 057
Total Einlagen Fonds		105 937	118 000	108 403
<b>Total Aufwand nach Fondseinlagen</b>		<b>384 178</b>	<b>309 050</b>	<b>317 514</b>
<b>Ergebnis zugunsten Fonds zur freien Verfügung</b>				
		<b>2 615</b>	<b>11 450</b>	<b>34 941</b>

### Anmerkungen

- |   |   |
|---|---|
| <p>1) Tiefere Zinsen infolge weniger Kapital (Verwendung für Hüttenbauprojekte)</p> <p>2) Neu abgebildete Positionen, welche bisher mit dem entsprechenden Aufwand verrechnet wurden</p> <p>3) Erfolgreiche Tourensaison mit umfangreichen Touren</p> <p>4) Neues Ressort. Für das Umweltressort wurde im Jahr 2007 kein Budget beantragt</p> | <p>5) Zunehmende Auflage und zunehmender Umfang</p> <p>6) Ungeplante Unterhaltsarbeiten</p> <p>7) Budgetüberschreitung infolge attraktiver Vorträge an SV (z.B. Huberbuam) und intensiver Kommissionstätigkeit</p> <p>8) Budgetüberschreitung infolge Abgrenzung (Basis schlimmster Fall) von Erbschafts- und Schenkungssteuern</p> |
|---|---|

## 2 Hüttenrechnung

### 2a) Betriebsrechnung Hütten

CHF	Anmerkung	Rechnung 2007	Budget 2007	Rechnung 2006
<b>SAC-Hütten</b>				
<b>Bergli</b>				
Betriebsertrag		1 337	800	1 232
Betriebsaufwand		-2 296	-1 100	-2 034
		-959	-300	-802
<b>Gauli</b>				
Betriebsertrag		60 091	46 000	48 140
Betriebsaufwand		-31 790	-30 000	-29 852
		28 301	16 000	18 289

CHF	Anmerkung	Rechnung 2007	Budget 2007	Rechnung 2006
<b>Gspaltenhorn</b>				
Betriebsertrag		55 544	38 000	51 990
Betriebsaufwand		-27 222	-24 000	-33 408
		28 322	14 000	18 582
<b>Hollandia</b>				
Betriebsertrag		57 350	55 000	77 780
Betriebsaufwand		-41 517	-41 000	-51 941
		15 833	14 000	25 839
<b>Trift</b>				
Betriebsertrag		54 376	30 000	36 760
Betriebsaufwand		-21 344	-30 000	-26 843
	9)	33 031	0	9 917
<b>Windegg</b>				
Betriebsertrag		77 698	20 000	68 611
Betriebsaufwand		-42 369	-15 000	-39 742
	10)	35 329	5 000	28 869
<b>Nettoertrag SAC-Hütten</b>		<b>139 857</b>	<b>48 700</b>	<b>100 694</b>
<b>Sektionshütten</b>				
<b>Chalet Teufi</b>				
Betriebsertrag		17 333		16 365
Betriebsaufwand		-9 470		-9 809
		7 863	4 000	6 556
<b>Niderhorn</b>				
Betriebsertrag		4 265		5 057
Betriebsaufwand		-3 815		-3 473
		450	1 000	1 584
<b>Rinderalp</b>				
Betriebsertrag		841		703
Betriebsaufwand		-2 737		-1 432
		-1 896	-600	-729
<b>Nettoertrag Sektionshütten</b>		<b>6 417</b>	<b>4 400</b>	<b>7 412</b>
<b>Nettoertrag Hütten vor Fondseinlagen</b>		<b>146 274</b>	<b>53 100</b>	<b>108 105</b>
Einlagen Fonds Chalet Teufi		-7 863	-4 000	-6 556
Einlagen Hüttenfonds		-138 411	-49 100	-101 549
<b>Nettoertrag Hütten nach Fondseinlagen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Anmerkungen**

9) Mit einem Hüttenprovisorium konnte der Hüttenbetrieb aufrechterhalten werden

10) Die Windegg-Hütte profitiert stark vom Tagestourismus

**2b) Unterhalt und Investitionen Hütten**

CHF	Anmerkung	Rechnung 2007	Budget 2007	Rechnung 2006
<b>SAC-Hütten</b>				
<b>Bergli</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		0	2 000	180
Investitionen		0		0
Bauprojekte		0		0
		0	2 000	180
<b>Gauli</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		21 724	3 000	3 854
Investitionen				0
Bauprojekte				5 344
Hüttenweg	11)	-256		2 162
		21 468	3 000	11 360
<b>Gspaltenhorn</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		1 348	3 000	2 789
Investitionen	12)	58 731	16 100	0
Bauprojekte			18 000	13 304
Hüttenweg		1 211	0	0
Beiträge	12)	-13 411	-9 000	0
		47 880	28 100	16 093
<b>Hollandia</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		12 354	11 000	25 813
Investitionen			10 500	166 872
Bauprojekte			0	6 493
Beiträge			0	-53 839
		12 354	21 500	145 339
<b>Trift</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		433		4 578
Investitionen		10 636	14 000	0
Bauprojekte	13)	987 196	820 000	51 585
Hüttenweg		3 744	0	13 390
Beiträge	13)	-703 152	-180 000	-12 454
		298 856	654 000	57 101
<b>Windegg</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		10 885	8 550	12 176
Investitionen		0	1 000	0
Bauprojekte		0	0	0
Hüttenweg	14)	4 405	500	504
		15 290	10 050	12 680
<b>Total U+I SAC-Hütten</b>		<b>395 848</b>	<b>718 650</b>	<b>242 753</b>

CHF	Anmerkung	Rechnung 2007	Budget 2007	Rechnung 2006
<b>Sektionshütten</b>				
<b>Chalet Teufi</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		303	4 000	0
Investitionen	15)	82 999	64 000	0
		83 302	68 000	0
<b>Niderhorn</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		202	1 000	912
Investitionen		0	0	0
		202	1 000	912
<b>Rinderalp</b>				
Unterhalt/Reparatur/Ersatz		308	1 000	0
Investitionen		0	0	0
		308	1 000	0
<b>Total U+I Sektionshütten</b>		<b>83 813</b>	<b>70 000</b>	<b>912</b>
<b>Total U+I Hütten vor Ausgleich mit Fonds</b>		<b>479 662</b>	<b>788 650</b>	<b>243 665</b>
Ausgleich aus Fonds zweckgebunden		-1 211	0	-1 156
Ausgleich aus Fonds Chalet Teufi		-83 302	-68 000	0
Ausgleich aus Hüttenfonds		-395 149	-720 650	-242 510
<b>Total U+I Hütten nach Ausgleich mit Fonds</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### Anmerkungen

- 11) Gemeindebeitrag übersteigt Aufwand  
 12) Erweiterung Solaranlage, Warmwasseraufbereitung  
 inkl. Installation eines Wasserfilters

- 13) Mehrleistungen, welche durch zusätzliche Beiträge  
 kompensiert wurden, Beitrag Lotteriefonds konnte bereits  
 zugunsten 2007 verbucht werden  
 14) Zusatzaufwendungen infolge schlechter Witterung  
 15) Kreditanpassung wurde am 13.6.2007 von der SV genehmigt



## SCHMIEDSTUBE

Zunftrestaurant & Tagungsort

Der neue Schmiedensaal bietet Platz für Anlässe jeder Art, von 10 bis 180 Personen;  
 direkt beim Stadttheater, hinter dem Kornhaus: Schmiedenplatz 5, 3011 Bern

Telefon: 031 311 34 61 / Fax: 031 311 52 44

E-Mail: [info@schmiedstube.com](mailto:info@schmiedstube.com)



### 3 Bilanz SAC-Sektion Bern auf den 31. Dezember

CHF	Anmerkung	2007	2006
<b>Aktiven</b>			
<b>Flüssige Mittel</b>			
Post		89 456	41 142
Banken		338 723	475 516
		<u>428 179</u>	<u>516 657</u>
<b>Wertschriften</b>			
Aktien Valiant-Holding	16)	32 001	324 797
		<u>32 001</u>	<u>324 797</u>
<b>Forderungen</b>			
Debitoren	17)	432 135	92 670
Verrechnungssteuer		911	1 447
Aktive Rechnungsabgrenzung	17)	195 771	56 714
		<u>628 817</u>	<u>150 831</u>
<b>Darlehen</b>			
Kübelialp AG	18)	0	111 968
		<u>0</u>	<u>111 968</u>
<b>Beteiligung</b>			
Kübelialp AG		349 000	349 000
		<u>349 000</u>	<u>349 000</u>
<b>Immobilien</b>			
	Brandversichert	Amtlicher Wert	
Clublokal	880 400	295 700	11 000
Berglihütte	591 600	1 900	1
Gaulihütte	1 602 600	82 800	1
Gspaltenhornhütte	1 300 000	58 900	1
Hollandiahütte	2 810 000	143 640	1
Triflhütte	1 094 500	19 700	1
Triftbrücke (provisorische Werte)	180 000		1
Windegghütte	1 250 300	75 200	1
Chalet Teufi	752 900	256 300	1
	<u>10 462 300</u>	<u>934 140</u>	<u>11 008</u>
<b>Total Aktiven</b>		<b>1 449 005</b>	<b>1 464 262</b>
<b>Passiven</b>			
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>			
Kreditoren	19)	308 678	28 390
Passive Rechnungsabgrenzung	19)	168 296	68 010
		<u>476 975</u>	<u>96 349</u>
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>			
Obligationen Clublokal		11 000	11 000
		<u>11 000</u>	<u>11 000</u>

CHF	Anmerkung	2007	2006
<b>Wertberichtigung</b>			
Beteiligung Kübelalp AG	18)	349 000	461 000
		<b>349 000</b>	<b>461 000</b>
<b>Fonds</b>			
Legat Lory		10 000	10 000
Fonds Chalet Teufi		–3 026	79 624
Hüttenfonds		444 412	642 172
Fonds zweckgebunden		37 544	49 006
Fonds zur freien Verfügung		123 101	115 110
		<b>612 030</b>	<b>895 913</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>1 449 005</b>	<b>1 464 262</b>

### Nachweis Fondsveränderung

Fondsbestand per 31.12. Vorjahr	895 912	907 176
Fondsbestand per 31.12.2007	612 030	895 912
<b>Fondsveränderung</b>	<b>–283 882</b>	<b>–11 264</b>

### Anmerkungen

16) Aktien Valiant Holding. Im Jahr 2007 wurden die Obligationen zur Finanzierung der Trifthütte verkauft

17) Ausstehende Beiträge Trifthütte

18) Bereinigung eines nur virtuell existierenden Darlehens, welches bisher aufgeführt und zugleich wertberichtigt war

19) Ausstehende Rechnungen und Rechnungen mit Fälligkeit Jan/Feb 2008 im Zusammenhang mit Hüttenbauprojekten

### 3a Nachweis Fondsveränderungen 2007

	<b>Bestand 31.12.06</b>	Reglementarische Einlagen aus Vereinsrechnung	Entnahmen Vereinsrechnung	Jahresergebnis Vereinsrechnung	Einlagen Hüttenrechnung	Entnahmen für U+I Hütten	<b>Bestand 31.12.07</b>
Fonds zweckgebunden	49 006	7 605	–17 856			–1 211	37 544
Fonds Chalet Teufi	79 624	262	–7 473		7 863	–83 302	–3 026
Hüttenfonds	642 172	92 694	–33 717		138 411	–395 149	444 412
Fonds zur freien Verfügung	115 110	5 376		2 615			123 101
Legat Lory	10 000						10 000
<b>Total</b>	<b>895 912</b>	<b>105 937</b>	<b>–59 045</b>	<b>2 615</b>	<b>146 274</b>	<b>–479 662</b>	<b>612 030</b>

+ = Einlage in Fonds

– = Entnahme aus Fonds